



Βρυξέλλες, 21 Μαΐου 2024
(OR. en)

8915/24

LIMITE

CORLX 406
CFSP/PESC 583
RELEX 523
MAMA 94
COARM 87
FIN 380
COHOM 87

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	Απόφαση και κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία

1. Στις 18 Ιανουαρίου 2012, το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 36/2012 και, στις 31 Μαΐου 2013, εξέδωσε την απόφαση 2013/255/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία.
2. Το Συμβούλιο εξακολουθεί να ανησυχεί σοβαρά για την κατάσταση στη Συρία. Αν και έχουν παρέλθει περισσότερα από δεκατρία χρόνια, η σύρραξη στη Συρία εξακολουθεί να μαίνεται και να αποτελεί πηγή δεινών και αστάθειας. Ο τραγικός σεισμός της 6ης Φεβρουαρίου 2023 επιδείνωσε την ήδη δεινή ανθρωπιστική κατάσταση στη χώρα και αύξησε τις ανάγκες του συριακού πληθυσμού.
3. Το Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι τα περιοριστικά μέτρα της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που ελήφθησαν λόγω της κατάστασης στη Συρία, δεν έχουν σκοπό να παρακωλύσουν ή να αποτρέψουν την παροχή ανθρωπιστικής βοήθειας, συμπεριλαμβανομένης της ιατρικής βοήθειας. Οι εμπορικές συναλλαγές μεταξύ Ένωσης και Συρίας στους περισσότερους τομείς, συμπεριλαμβανομένων των τροφίμων και των φαρμάκων, δεν παρεμποδίζονται από τα περιοριστικά μέτρα που έχουν εγκριθεί λόγω της κατάστασης στη Συρία.

Επιπλέον, όσον αφορά μεμονωμένα μέτρα, εφαρμόζονται εξαιρέσεις που επιτρέπουν τη διάθεση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων σε πρόσωπα και οντότητες που κατονομάζονται, όταν τα κεφάλαια ή οι οικονομικοί πόροι αυτού του είδους απαιτούνται αποκλειστικά και μόνο για την παροχή ανθρωπιστικής βοήθειας στη Συρία ή για τη συνδρομή στον άμαχο πληθυσμό στη Συρία. Σε ορισμένες περιπτώσεις, απαιτείται προηγούμενη έγκριση από τη σχετική εθνική αρμόδια αρχή.

4. Στις 23 Φεβρουαρίου 2023, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/408 και τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 2043/407, πράξεις με τις οποίες θεσπίστηκε εξαίρεση από τη δέσμευση των περιουσιακών στοιχείων και από τους περιορισμούς όσον αφορά τη διάθεση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων σε φυσικά ή νομικά πρόσωπα και οντότητες που κατονομάζονται, προς όφελος διεθνών οργανισμών και ορισμένων καθορισμένων κατηγοριών παραγόντων που συμμετέχουν σε ανθρωπιστικές δραστηριότητες, για μια αρχική περίοδο έξι μηνών έως τις 24 Αυγούστου 2023.
5. Στις 14 Ιουλίου 2023, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/1467 και τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1462 που παρέτειναν την εξαίρεση έως τις 24 Φεβρουαρίου 2024. Στις 18 Δεκεμβρίου 2023, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/2876 και τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/2877, πράξεις με τις οποίες παρατάθηκε περαιτέρω η απαλλαγή έως την 1η Ιουνίου 2024, με σκοπό να διευκολυνθεί η ταχεία χορήγηση της βοήθειας και να εξασφαλιστούν προβλεψιμότητα και ασφάλεια δικαίου για τους φορείς για τους οποίους θεσπίζεται η εν λόγω εξαίρεση.
6. Στις 17 Απριλίου 2024, ο ύπατος εκπρόσωπος υπέβαλε στο Συμβούλιο πρόταση για απόφαση του Συμβουλίου που τροποποιεί την απόφαση 2013/255/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία (έγγρ. 8911/24). Στις 17 Απριλίου 2024, ο ύπατος εκπρόσωπος και η Επιτροπή υπέβαλαν στο Συμβούλιο κοινή πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 36/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία (έγγρ. 8913/24).
7. Στις 7 Μαΐου 2024, η Ομάδα «Σύμβουλοι εξωτερικών σχέσεων» (RELEX) συμφώνησε επί των κειμένων του σχεδίου απόφασης του Συμβουλίου και του σχεδίου κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία.

8. Βάσει των ανωτέρω, καλείται η EMA:

- να επιβεβαιώσει τη συμφωνία επί του σχεδίου απόφασης του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ και επί του σχεδίου κανονισμού του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 36/2012·
- να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εκδώσει την απόφαση του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία, ως έχει, μετά την οριστική διατύπωση του κειμένου από τους γλωσσομαθείς νομικούς, στο έγγραφο 8912/24·
- να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εκδώσει τον κανονισμό του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 36/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία ως έχει, μετά την οριστική διατύπωση του κειμένου από τους γλωσσομαθείς νομικούς, στο έγγραφο 8914/24.